

Glej, zvezdice božje

Beschaut Gottes Sterne / Behold Divine Stars

Slovenian lyrics: Andrej Prapotnik (1827–1895)

German lyrics: Wouter Tukker, © Helbling

English lyrics: Wouter Tukker / Christopher Inman, © Helbling

(Arrangement: Michael Aschauer, © Belar (1827–1899)
Sicher (1870–1935))

S A

f

1. Glej, zve - zdi - ce bo - žje mi - glja - jo le - po, od - r - to ši -
 2. Naj sla - va v vi - ša - vi Bo - gu, se gla - mir o - sre -
 3. Od ne - ba raz - le - ga se pe - tje le - po, ve - ški gla -
 1. Be - schaut Got - tes Ster - ne in fur - dem Glanz, der hei - li - ge -
 2. Die Ehr' Got - tes tö - net im him - mel - lich - ten Glanz, und Fried' sei den -
 3. Der schö - ne Ge - sang tönt von himm - el - lich - ten Geistern, die mensch - li - che -
 1. Be - hold di - vine stars, how they spar - kling - ing glow, the ho - li - est -
 2. The glo - ries of God through the ven - tures of the bound. On earth a new -
 3. From hea - ven the glo - ri - ous song resounds, in no hu - man -

f

T B

p

1. ro - ko je sve - to ne - bo, Du - ho - vi ne - be - ški se
 2. ču - je vse do - bre lju - di. ni - te, o bra - tje, že
 3. so - vi, ta - ko ne po - jo. ze - mlja pre - sre - čna, ve -
 1. Him - mel er öff - net ganz. Die himm - li - schen Geis - ter, sie
 2. Men - schen rings - um auf der Welt. Steht an - Brü - der, zum neu - en
 3. Stim - me klingt nie - mals so Du glück - li - che Er - de, nun
 1. hea - vens are o - wide - ly spir - its, de -
 2. peace shall be spread - ing round. A - wa - ken, oh bro - thers, and
 3. voice can such beau - ty be - bles - sed earth, now be -

D.C.
(Strophen / verses 2, 3)

H

1. z ra - ste, pre - pe - va - jo sla - vo na ze - mljo hi - te.
 2. de - la - ste, no - be - den ne bo - di dre - mo - ten za span.
 3. se - se - se, no - coj se ti bli - ža vsa mir - lost in raj.
 1. stel - i - rein, lob - sin - gen und ei - len zur Er - de in Reih'n.
 2. Ta - ges - ginn, lasst Schlum - mer und Schlaf zü - gig ei - len da - hin.
 die hei - li - ge Nacht, pa - ra - die - si - sche Gnad'.
 scen from - igh, sing prais - es to God to His peo - ple be - low.
 seen from - igh, cast slum - ber a - side, go in haste_ to the Lord.
 and - brace the pa - ra - dise gi - ven to you_ through His grace.

f